



tuần tin

## HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 31-8-2017

hdgmvietnam.org

Số 41/2017

SUY NIỆM  
TIN MỪNG  
CHÚA NHẬT

\*

Ngày 3-9-2017

Chúa nhật 22 Thường niên

## Nếu được cả thế giới

## LỜI CHÚA: Mt 16,21-27

Từ lúc đó, Đức Giêsu Kitô bắt đầu tỏ cho các môn đệ biết: Người phải đi Giêrusalem, phải chịu nhiều đau khổ do các kỳ mục, các thương tết và kinh sư gây ra, rồi bị giết chết, và ngày thứ ba sẽ sống lại. Ông Phêrô liền kéo riêng Người ra và bắt đầu trách Người: "Xin Thiên Chúa thương dùng để Thầy gấp phải chuyện ấy!" Nhưng Đức Giêsu quay lại bảo ông Phêrô: "Xatan, lui ra đằng sau Thầy! Anh cản lối Thầy, vì tư tưởng của anh không phải là tư tưởng của Thiên Chúa, mà là của loài người".

Rồi Đức Giêsu nói với các môn đệ: "Ai muốn theo Thầy, phải từ bỏ chính mình, vác thập giá mình mà theo. Quả vậy, ai muốn cứu mạng sống mình, thì sẽ mất; còn ai liều mất mạng sống mình vì Thầy, thì sẽ tìm được mạng sống áy. Vì nếu người ta được cả thế giới mà phải thiệt mất mạng sống, thì nào có lợi gì? Hoặc người ta sẽ lấy gì mà đổi mạng sống mình? Vì Con Người sẽ ngự đến trong vinh quang của Cha Người, cùng với các thiên thần của Người, và bấy giờ, Người sẽ thưởng phạt ai nấy xứng việc họ làm."

## SUY NIỆM

Đức Giêsu đã gặp nhiều cám dỗ trong đời. Cám dỗ bởi ma quỷ trong sa mạc. Cám dỗ bởi đám đông đòi xem phép lạ từ trời. Cám dỗ bởi nhiều người thách xuống khỏi thập

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm  
Tân Giám mục phụ tá thứ hai  
cho Tổng giáo phận Sài Gòn - Thành phố Hồ Chí Minh

WHD (25.08.2017) – Hôm nay, thứ Sáu 25-08-2017, vào lúc 12g giờ Roma (tức 17g giờ Việt Nam), Phòng Báo chí Toà Thánh đã công bố thông tin về việc bổ nhiệm Tân giám mục phụ tá cho Tổng giáo phận Sài Gòn - Thành phố Hồ Chí Minh như sau:

"Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm linh mục **Louis Nguyễn Anh Tuấn**, Chánh Văn phòng Hội đồng

Giám mục Việt Nam, làm Giám mục phụ tá Tổng giáo phận Sài Gòn - Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam, hiệu tòa Catrum".

(Nguồn: <http://press.vatican.va>)

\*\*\*

Tiểu sử Đức Tân Giám mục  
**Louis Nguyễn Anh Tuấn**

Châm ngôn Giám mục:  
"Này con đây" (Isaia 6,8)

26-12-1962: Sinh tại Quảng Nam – Đà Nẵng

1969 – 1979: Học tại các trường: Lasan Mossard, Lasan Taberd Sài Gòn, Trần Quốc Tuấn

1979 – 1984: Học Đại học Tổng hợp (Khoa học tự nhiên) TP.HCM, Khoa Toán-Tin học, tốt nghiệp Cử nhân Toán-Tin học

1993 – 1999: Học tại Đại chủng viện Thánh Giuse Sài Gòn

30-06-1999: Thủ phong linh mục cho Tổng giáo phận Sài Gòn – TP.HCM

(xem tiếp trang 2)

Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm  
Giám mục Phó Giáo phận Long Xuyên

WHD (25.08.2017) – Hôm nay, thứ Sáu 25-08-2017, vào lúc 12g giờ Roma (tức 17g giờ Việt Nam), Phòng Báo chí Toà Thánh đã công bố thông tin về việc bổ nhiệm Giám mục Phó cho giáo phận Long Xuyên như sau:

"Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm Đức cha Giuse Trần Văn Toản làm Giám mục Phó Giáo phận Long Xuyên, Việt Nam"

(Nguồn: <http://press.vatican.va>).

Đức cha Giuse Trần Văn Toản hiện đang là Giám mục Phụ tá Giáo phận Long Xuyên, hiệu tòa Acalissus. Với



chức vụ Giám mục Phó, Đức cha Giuse Trần Văn Toản sẽ kế nhiệm Đức cha Giuse Trần Xuân Tiếu khi ngài từ nhiệm hoặc giáo phận trống tòa.

Đức cha Giuse Trần Văn Toản sinh ngày 7-4-1955 tại tỉnh Quảng Nam, giáo phận Đà Nẵng. Song thân ngài gốc giáo phận Thái Bình, Bắc Việt. Theo học tại Tiểu chủng viện Long Xuyên từ 1966 đến 1974, rồi tại Đại chủng viện ở địa phương từ 1974 đến 1981. Thầy Giuse Toản

(xem tiếp trang 3)

## SUY NIÊM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

giá. Bài Tin Mừng hôm nay cho thấy Đức Giêsu bị cám dỗ bởi chính Phêrô, người mà Ngài đã đặt làm nền tảng cho Hội Thánh. Cơn cám dỗ này nguy hiểm biết bao, vì đến từ tình thương của một người môn đệ. Phêrô không thể nào chấp nhận được chuyện Đấng Mê-sia phải chịu khổ đau và chịu chết. Đức Giêsu đã mạnh mẽ chống lại cơn cám dỗ này. Ngài nói với ông như nói với Xatan trước đây: "Xatan, lui lại đừng sau Thầy!" Phêrô đã đi trước Thầy. Ông quên mất vị trí đi sau của người môn đệ. Ông không ngờ mình trở nên viên đá làm Thầy suýt vấp. Lối nghĩ của Phêrô rất tự nhiên, rất "người", nhưng đó không phải là lối nghĩ của Thiên Chúa. Dần dần ông mới chấp nhận số phận bi đát của Thầy và dám mất tất cả vì Thầy.

Sống ở đời ai cũng tranh phẩn được, và sợ mất. Vấn đề là phải xác định xem đâu là cái được thực sự, lâu bền, trọn vẹn, đâu là cái được quan trọng nhất, cần thiết nhất. Kitô hữu là người say mê cái được vĩnh cửu, vì thế họ chấp nhận những mất mát tạm thời: mất công, mất của, mất thì giờ, mất uy tín, mất tương lai và mất cả mạng nữa. Họ tin rằng cuối cùng chẳng có gì mất cả. Mọi sự họ mất vì Thầy Giêsu, họ đều được lại. Mất tạm thời để giữ được mãi mãi. Từ bỏ chính mình là để tìm lại cái tôi trong suốt hơn, ngời sáng hơn. Các vị tử đạo là những người say mê sự sống, đến nỗi dám chấp nhận cái chết. Các ngài coi trọng sự sống vĩnh cửu của mình hơn cả thế giới phú quý vinh hoa.

Lắm người tưởng mình được, hoá ra lại mất. Lắm người vui lòng mất, hoá ra lại được. Chúng ta cần suy nghĩ sâu về cái được, cái mất, để không phải hối hận sau này. Đức Giêsu đã mất tất cả và đã được lại tất cả. Đó là lý do khiến chúng ta dám từ bỏ, hy sinh, dám vượt lên trên lối sống thực dụng, ích kỷ. Không cần đợi sau cái chết, ta mới thấy mình được. Bình an, niềm vui, triển nở trong tự do và yêu thương là những cái được ta có ngay từ đời này.

(xem tiếp trang 3)

## Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ thành lập Ủy ban mới: Ủy ban chuyên trách Chống Phân biệt chủng tộc

WHD (27.08.2017) – Ngày 23-08-2017, Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ đã công bố thành lập một Ủy ban đặc biệt để chống lại nạn phân biệt chủng tộc trong xã hội Hoa Kỳ và cả trong Giáo hội tại Hoa Kỳ.

Các giám mục đã đi đến quyết định này sau nhiều tháng có những căng thẳng gia tăng, bao gồm một cuộc biểu tình lớn của những người thượng tôn dân da trắng; cuộc biểu tình đã biến thành bạo lực và gây nhiều thương vong ở Charlottesville, Virginia, hồi đầu tháng này.

Trong lời phát biểu công bố thành lập Ủy ban, Đức hồng y Daniel N. DiNardo, giám mục giáo phận



Đức Giám mục  
George V. Murry

Galveston-Houston và là Chủ tịch Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ, nói:

"Định kiến có thể ẩn nấp trong tâm hồn mà chúng ta không biết. Nếu không suy tư cầu nguyện, nó có thể nuôi dưỡng nỗi sợ những gì khác với mình. Nó có thể phát triển thành chủ nghĩa phân biệt chủng tộc công khai. Nhưng chỉ suy nghĩ thôi thì không đủ. Mà phải dẫn đến hành động. Mong rằng công

việc của Hội đồng Giám mục sẽ như một lời kêu gọi hoán cải cho những ai giấu mặt trong những tấm khăn trùm đầu màu trắng và những biểu tượng của Đảng Quốc xã. Những bài hát bạo lực hèn hạ chống người Mỹ gốc châu Phi và những người có màu

(xem tiếp trang 4)

## Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm Tân Giám mục phụ tá...

Châm ngôn đời linh mục: "Miễn sao Đức Kitô được rao giảng" (Pl 1,18)

1999 – 2001: Linh mục phụ tá giáo xứ Phú Nhuận; trợ giảng môn sinh ngữ tại Đại chủng viện Thánh Giuse Sài Gòn

2001 – 2006: Học tại Học viện Gia Đình Gioan-Phaolô II (Đại học Lateranensis), Roma, tốt nghiệp Tiến sĩ Thần học (S.T.D.) chuyên biệt về Hôn nhân Gia đình

Năm 2006: Học Đại học Gregoriana, Roma, về Đào tạo ơn gọi

2006 – 2014: Trung tâm Mục vụ Sài Gòn – TP.HCM. Giáo sư các môn: Mục vụ Gia đình, Nhân học Kitô giáo, Bí tích Hôn phối, Đồng hành thiêng liêng, tại Học viện Mục vụ Tổng giáo phận và các Học viện Dòng tu

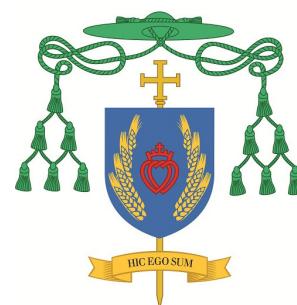
2007 – 2013: Giám đốc Nhà Huấn luyện Tiền Chủng Viện Thánh Phaolô Lộc (Năm Dự Bị Đại chủng viện) của Tổng giáo phận Sài Gòn – TP.HCM

Từ năm 2007: Trưởng ban Mục Vụ Gia Đình Tổng giáo phận Sài Gòn – TP.HCM; Thư ký Ủy Ban Mục Vụ Gia Đình trực thuộc Hội đồng Giám mục Việt Nam

Từ năm 2009: Thư ký Hội đồng Giám mục Việt Nam (Giáo tỉnh Sài Gòn)

Từ năm 2014: Chánh Văn phòng Hội đồng Giám mục Việt Nam

### Huy hiệu Giám mục



Giải thích huy hiệu:

- Thánh giá: Chúa Kitô Phục sinh
- Màu xanh da trời: Đức Mẹ Nữ Vương Hòa Bình
- Hai trái tim: Tình yêu đối với các Gia đình
- Các nhánh lúa: Tình yêu đối với người đặc thân thánh hiến
- Màu xanh mạ: Lữ hành đường Hy vọng
- Châm ngôn "Hic ego sum : Nay con đây" (Xin hãy sai con đi loan báo Niềm Hy vọng Chúa Kitô - Tình yêu cứu chuộc, đặc biệt cho các Gia đình, và các anh chị em sống đời dấn thân thánh hiến vì Nước Trời) ■

# Tổng giáo phận Hà Nội: Đại hội Caritas lần thứ III

TGP HÀ NỘI – Đại hội Caritas Tổng giáo phận Hà Nội lần thứ III với chủ đề: “Hoạt động Bác ái và Truyền giáo”, diễn ra trong hai ngày 24 và 25/08/2017 tại Đại chủng viện Thánh Giuse Hà Nội, 40 Nhà Chung đã bế mạc với Thánh lễ cử hành lúc 11g00 ngày 25/8.



Năm 2010 là năm Caritas Tổng giáo phận Hà Nội hoạt động trở lại với Đại hội lần thứ nhất. Đại hội lần thứ II được tổ chức năm 2012.

## Đức Thánh Cha Phanxicô bổ nhiệm Giám mục Phó Giáo phận Long Xuyên

đã phục vụ 11 năm trong giáo xứ Môi Khôi, Thạnh Quới, giáo phận Long Xuyên, trong khi chờ đợi thụ phong linh mục.

Thầy thụ phong linh mục ngày 16-1-1992 cho giáo phận Long Xuyên.

Sau đó cha đã lần lượt đảm nhận các trách vụ sau đây:

– Từ 1992 đến 1999: Phó Xứ Môi Khôi, Láng Sen, hạt Vĩnh Thạnh.

– Từ 2000 đến 2005: theo học tại Đại học De La Salle, Manila, Philippines và tốt nghiệp tiến sĩ về giáo dục.

– Từ năm 2006: cha làm Giám đốc Trung tâm mục vụ và phối hợp các hoạt động mục vụ và truyền giáo, Giám đốc Tiểu chủng viện thánh Têrêsa, giảng dạy môn Truyền Giáo học tại Đại chủng viện liên giáo phận Cần Thơ.

Ngày 05/04/2014, Đức Thánh Cha Phanxicô đã bổ nhiệm cha Giuse Trần Văn Toản làm Giám mục phụ tá giáo phận Long Xuyên, hiệu tòa Acalissus. Châm ngôn Giám mục của Đức cha Giuse: “Vinh dự của tôi là Thập Giá Chúa Giêsu Kitô” (x. Gal 6,14). ■

(Theo

<http://www.giaophanlongxuyen.org>)

Đại hội Caritas là dịp cho mỗi hội viên Caritas canh tân lời cam kết dấn thân cho và với người nghèo, là lời mời gọi nỗ lực kiên trì hơn mỗi ngày để giới thiệu Đức Kitô cho thế giới hôm nay.

Chính niềm tin và Tình yêu Đức Kitô đã thúc bách các hội viên Caritas dấn thân phục vụ tha nhân, đặc biệt những anh chị em nghèo khổ, những người bị gạt ra bên lề xã hội, những mảnh đời bất hạnh trong suốt thời gian qua.

Vào lúc 8g30 thứ Năm, 24/08/2017, sau bài hát xin ơn Chúa Thánh Thần và giới thiệu thành phần tham dự, cha Brunô Phạm Bá Quế, Giám đốc Caritas Hà Nội, đã đọc diễn văn chính thức khai mạc Đại hội Caritas Tổng giáo phận Hà Nội lần thứ III.

Các tham dự viên cũng vui mừng chào đón Đức hồng y Phêrô Nguyễn Văn Nhơn, vị cha chung của Tổng giáo phận và lắng nghe huấn từ của ngài. Trong bài huấn từ, Đức hồng y nói đến Caritas và truyền giáo nơi các giáo xứ trong Tổng giáo phận - cũng là ý tưởng chủ đạo của Đại hội. Qua bài hát mở đầu “Đâu có tình yêu thương” của linh mục Vinh Hạnh, Đức hồng y nói: “Truyền giáo là đem Chúa đến với con người và đưa con người đến với Chúa, qua con đường bác ái Caritas”. Và ngài khai triển thêm: Truyền giáo là trình bày Chúa cho con người, một Thiên Chúa là Cha, là Đấng giàu lòng thương xót. Vì thế, người tin theo Chúa phải là người sống điều răn mới của Chúa Giêsu: điều răn yêu thương. Tuy nhiên truyền giáo bằng bác ái lại là một thách đố, vì con đường bác ái là một chọn lựa hay và đúng, nhưng khó. Bởi thế, người truyền giáo cần thường xuyên đào tạo chính mình để nên giống Chúa Kitô là tình yêu cứu độ và phải dựng xây mọi sự trong đức Ái.

Cuối cùng Đức hồng y nhắc đến “Ngày Thế giới người nghèo” mới được Đức Thánh Cha Phanxicô thiết lập khi kết thúc Năm Thánh Lòng Thương xót và sẽ được cử hành lần đầu tiên vào ngày 19/11 năm nay với mong muốn “các cộng đoàn Kitô ngày

## SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

### CẦU NGUYỆN

Lạy Chúa, Chúa đã chịu chết và sống lại,  
xin dạy chúng con biết chiến đấu  
trong cuộc chiến mỗi ngày  
để được sống dồi dào hơn.

Chúa đã khiêm tốn và kiên trì  
nhận lấy những thất bại trong  
cuộc đời  
cũng như mọi đau khổ của thập  
giá,  
xin biến mọi đau khổ cũng như  
mọi thử thách  
chúng con phải gánh chịu mỗi ngày,  
thành cơ hội giúp chúng con  
thăng tiến  
và trở nên giống Chúa hơn.

Xin dạy chúng con biết rằng  
chúng con không thể nên hoàn  
thiện  
nếu như không biết từ bỏ chính  
mình  
và những ước muôn ích kỷ.

Ước chi từ nay,  
không gì có thể làm cho chúng con  
khổ đau và khóc lóc  
chỉ vì quên đi niềm vui ngày  
Chúa phục sinh.

Chúa là mặt trời tỏa sáng Tình  
Yêu Chúa Cha,  
là hy vọng hạnh phúc bất diệt,  
là ngọn lửa tình yêu nồng nàn;  
xin lấy niềm vui của Người  
mà làm cho chúng con nên mạnh  
mẽ  
và trở thành mối dây yêu thương,  
bình an và hiệp nhất giữa chúng  
con. Amen.

(Thánh Têrêxa Calcutta) ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

càng trở nên dấu chỉ cụ thể và rõ ràng về tình yêu thương của Chúa Kitô đối với những người rốt cùng và túng thiếu nhất”. Đó là truyền giáo, là loan báo Tin Mừng, là loan báo ơn cứu độ.

Kế đến, sơ Maria Phạm Thị Thu Trang, Thư ký Caritas Hà Nội, đã trình bày về những hoa trái của lòng bác ái trong 5 năm qua, kể từ sau Đại hội lần thứ II, một chặng đường ghi đậm dấu ấn của Lòng Chúa Thương Xót và của tình người.

Trong ngày đầu, các tham dự viên đã lần lượt lắng nghe các bài chia sẻ của Đức cha Tôma Vũ Đình Hiệu, chủ

(xem tiếp trang 4)

# Toà thánh công bố logo chính thức chuyến tông du của Đức Thánh Cha đến Myanmar và Bangladesh

WHĐ (29.08.2017) – Hôm thứ Hai 28-08-2017, Toà thánh đã công bố các logo chính thức cho hai chuyến tông du của Đức Thánh Cha đến Myanmar (từ ngày 27 đến 30/11/2017) và Bangladesh (từ ngày 30/11 đến 02/12/2017).

Logo chuyến tông du Myanmar



Logo chuyến tông du Myanmar có hình Đức Thánh Cha đang thả một con chim bồ câu trắng, đặt bên trong một trái tim mang màu cờ của Myanmar: vàng, xanh lá cây và đỏ.

Bên cạnh hình Đức Thánh Cha là nét phác bản đồ đất nước Myanmar, và trên cùng là khẩu hiệu của chuyến tông du: "Yêu thương và Bình an".

Logo chuyến tông du Bangladesh



Logo chuyến tông du Bangladesh gồm các dải màu tạo thành hình chim bồ câu – màu xanh lá cây và đỏ là màu cờ của Bangladesh và màu vàng của Thành quốc Vatican; với một Thánh giá vươn lên từ một bông hoa súng – quốc hoa của Bangladesh. Trên cùng là khẩu hiệu chính thức của chuyến tông du bằng chữ đỏ: "Hoà hợp và Bình an". ■

(Vatican Radio)

## Tổng giáo phận Hà Nội: Đại hội Caritas lần thứ III

tịch Ủy ban Bác ái Xã hội - Caritas Việt Nam, của cha Piô Ngô Phúc Hậu về Bác ái và Truyền giáo. Sau các báo cáo hoạt động Caritas tại 6 giáo hạt của Tổng giáo phận Hà Nội, cha Vinh Sơn Vũ Ngọc Đồng, Giám đốc Caritas Việt Nam đã chia sẻ với Đại hội kinh nghiệm hoạt động Caritas giáo xứ ở Tổng giáo phận Sài Gòn; tiếp theo là chia sẻ của các nhóm Bảo vệ sự sống, Khuyết tật, Ve Chai, Emmaus.

Phản thảo luận nhóm rất sôi nổi, được chia theo giáo hạt, là cơ hội cho Caritas của các giáo xứ trao đổi kinh nghiệm hoạt động, những thuận lợi và khó khăn, cũng như tìm ra những phương hướng hoạt động bác ái tại các giáo xứ trong tương lai.

Ngày thứ nhất của Đại hội khép lại với Thánh lễ do Đức hồng y Phêrô Nguyễn Văn Nhơn, Tổng giám mục Hà Nội chủ tế vào lúc 18g00 tại Nhà thờ chính tòa.

Bước sang ngày thứ hai 26/08, các nhóm trình bày kết quả thảo luận

trong nhóm của ngày hôm trước, sau đó cha Phaolô Nguyễn Văn Đoàn, Phó giám đốc Caritas Hà Nội dúc kết. Tiếp theo, các tham dự viên lắng nghe các bài chia sẻ của Đức cha Giuse Nguyễn Văn Yến, phó chủ tịch Ủy ban Bác ái Xã hội - Caritas Việt Nam; của cha Gioan Baotixita Vũ Văn Kiện, đặc trách Caritas giáo tỉnh Hà Nội và của Đức cha Anphong Nguyễn Hữu Long, Giám mục Phụ tá giáo phận Hưng Hóa, chủ tịch Ủy ban Loan báo Tin Mừng. Kết thúc ngày làm việc thứ hai của Đại hội, cha Giám đốc Brunô Phạm Bá Quế đã đưa ra định hướng trong 3 năm tới cho Caritas Hà Nội và cuối cùng, cha Phó Giám đốc Phaolô Nguyễn Văn Đoàn tổng kết và nói lời cảm ơn chân thành đến tất cả mọi người tham dự.

Thánh lễ Bế mạc Đại hội do Đức cha Laurensô Chu Văn Minh, Giám mục Phụ tá Tổng Giáo phận Hà Nội cử hành vào lúc 11g00.

Sau bữa ăn trưa, các hội viên Caritas chia tay, trở về các giáo xứ với quyết tâm sống Đức ái để rao giảng Tin Mừng, mong ước Caritas Hà Nội luôn thăng tiến về mọi mặt. ■

## Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ thành lập Ủy ban mới...

da khác, chống người Do Thái, người nhập cư, và những người khác, đã xúc phạm đến đức tin của chúng ta, nhưng lại liên kết quyết tâm của chúng ta. Chúng ta không cho phép các thế lực thù hận phủ nhận phẩm giá nội tại của mỗi con người. Hãy để cho quốc gia và thế giới thấy được Thân thể của Chúa Kitô đang hành động để bảo vệ anh chị em chúng ta đang bị đe dọa".

"Ủy ban chuyên trách (*ad hoc*) Chống Phân biệt chủng tộc" của Hội đồng Giám mục Hoa Kỳ sẽ do Đức cha George V. Murry, S.J., Giám mục giáo phận Youngstown, Ohio, làm chủ tịch.

Khi nhận trách nhiệm, Đức giám mục Murry bày tỏ: "Tôi mong được làm việc với các anh em giám mục của tôi cũng như các cộng đồng trên khắp Hoa Kỳ để lắng nghe nhu cầu của các cá nhân đã phải gánh chịu hậu quả của tội phân biệt chủng tộc và cùng

nhau tìm ra giải pháp cho căn bệnh dịch hận thù này - đã làm cho đất nước chúng ta đau khổ quá lâu. Qua mẫu gương tình yêu và lòng thương xót của Chúa Giêsu, chúng ta được kêu gọi trở nên một dân tộc tốt hơn những gì mà chúng ta đã chứng kiến trong những tuần lễ và mấy tháng vừa qua với tư cách một quốc gia. Nhờ lắng nghe, cầu nguyện và hợp tác, tôi hy vọng chúng ta sẽ tìm được những giải pháp lâu dài và nền tảng chung, là nơi mà chủ nghĩa phân biệt chủng tộc sẽ không còn chỗ đứng trong trái tim chúng ta hoặc trong xã hội của chúng ta nữa".

Gần 40 năm trước, các Giám mục Hoa Kỳ đã công bố một Thư mục vụ nói về Chủ nghĩa phân biệt chủng tộc, trong đó các ngài viết rằng: "Phân biệt chủng tộc là một tội: tội chia rẽ gia đình nhân loại, xoá bỏ hình ảnh của Thiên Chúa nơi các thành viên cụ thể của gia đình ấy và vi phạm nhân phẩm nền tảng của những người đã được kêu gọi làm con cái của cùng một Cha". ■

**Tuần tin Hội đồng Giám mục Việt Nam  
tuyển chọn bài viết, tin tức từ [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org),  
phát hành thứ Năm hàng tuần trên trang [hdgmvietnam.org](http://hdgmvietnam.org)  
theo dạng pdf**